

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



56e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 30 novembre 2006**

**17h00 - 19h15**

**20h45 - 23h00**

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2006**

**15h30 - 16h00**

**17h00 - 19h05**

**20h30 - 23h00**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

### 2 PERSONNES EXCUSEES

### 3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session des 16 et 17 novembre 2006 est adopté.

### 4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications, adopté.

### 5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **E 1456-A** Prestation de serment de M. MALFANTI Leonardo, élu Juge au Tribunal de première instance  
19307-2006

**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet clos**

- 5.b **E 1457-A** Prestation de serment de M. AESCHLIMANN Yves, élu Juge d'instruction  
19308-2006

**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet clos**

### 6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

### 7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

La Présidence du Grand Conseil a reçu une correspondance du Mouvement Citoyens Genevois, signée par M. Roger Golay, Chef de groupe et M. Georges Jost, Président informant le Grand Conseil de la décision du Bureau directeur du MCG d'exclure Mme Sandra Borgeaud du MCG.

Pris acte le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.

Mme Sandra Borgeaud siègera donc comme "Indépendante" sur les bancs du Grand Conseil, et non plus dans le groupe « Mouvement Citoyens Genevois ».

### 8 CORRESPONDANCE

- C 2328** Courrier du Tribunal administratif relatif au recours de M. WILLHALM Bruno contre la loi adoptant le plan de réservation du site routier en vue de la réalisation des voies publiques d'accès aux communaux d'Ambilly, loi 9477 (copie à la Commission de l'aménagement) (Voir correspondance C 2090, C 2126, C 2152 et C 2319)  
18627-2006

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

- C 2329** Courrier du syndicat SYNA transmettant la pétition P 1602 relative au personnel de l'EMS La Champagne  
18797-2006

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée.

- C 2330**  
18967-2006  
Lettre de Mme CHAPPAZ Françoise du WWF-Genève pour la coordination Energie concernant la nouvelle version de la LPE (loi 9874)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**
- C 2331**  
19030-2006  
Courrier du Département fédéral des affaires étrangères au Grand Conseil à propos de la suite donnée à la résolution du 27 janvier 2006 du Grand Conseil genevois adressée au Conseil fédéral R 496: Halte aux bouchons de la route de Meyrin (avec annexes)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**
- C 2332**  
19037-2006  
Courrier du Mouvement citoyens genevois à Mme MAHRER Anne, Présidente du Grand Conseil, pour l'informer de l'exclusion de Mme BORGEAUD Sandra, députée, du Mouvement citoyens genevois  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Voir point 7
- C 2333**  
19085-2006  
Lettre de Mme MAHRER Anne, Présidente du Grand Conseil, en réponse à la demande de la Commission des finances concernant le communiqué de presse du 12 novembre 2006 de l'APRET-CIPRET (avec annexe)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**
- C 2334**  
19135-2006  
Invitation à produire une détermination sur le mémoire completif de l'ASLOCA dans son recours contre la décision du Grand Conseil invalidant l'initiative populaire IN 133 "pour un financement juste et durable de la politique sociale du logement par l'or de la Banque Nationale Suisse" (transmis à la Commission législative) (voir correspondance C 2263)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**
- C 2335**  
19179-2006  
Lettre du Regroupement d'Associations Privées (RAP) concernant le projet de loi PL 9902 du 1er septembre 2006 sur la répartition entre l'Etat et la Ville de Genève des subventions versées aux organismes oeuvrant dans les domaines de la santé et de l'action sociale et sur leur financement (point 40 de l'ordre du jour)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée.
- C 2336**  
19181-2006  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la révision partielle des Ordonnances fédérales sur la radioprotection, sur la formation en radioprotection et sur la dosimétrie  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**
- C 2337**  
19182-2006  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la stratégie suisse de cyberadministration ("E-Government") - Convention-cadre relative à la collaboration entre la Confédération et les cantons dans le domaine de la cyberadministration  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

**C 2338**  
19183-2006 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la convention scolaire romande (transmis à la Commission convention scolaire (HarmoS) pour information)

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

**C 2339**  
19185-2006 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant l'accord intercantonal sur l'harmonisation de la scolarité obligatoire (concordat HarmoS) (transmis à la Commission convention scolaire (HarmoS) pour information)

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

**C 2340**  
19257-2006 Lettre de l'association genevoise "l'Etat de la planète magazine" concernant l'état de la planète

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

**C 2341**  
19261-2006 Lettre de l'Association Montbrillant Communication Surdité concernant l'espace de Vincy

**Le 30/11/2006 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée.

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

### a) INITIATIVES

### b) PROJETS DE LOIS

**PL 9356**  
13104-2004 Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Jocelyne Haller, Jeannine De Haller, Laurence Fehlmann Rielle, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Marie-Françoise De Tassigny, Alain Charbonnier modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements médicaux et diverses entreprises du domaine médical (K 3 05) (Profession d'hygiéniste dentaire)

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs.

### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

### d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

**R 518**  
19119-2006 Proposition de résolution de Mmes et MM. Anne Mahrer, Loly Bolay, Mario Cavaleri, Patricia Läser, René Stalder, Caroline Bartl concernant l'élection du Bureau

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Ajout et urgence acceptés le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.  
Sera traité au point 78 bis sous GC.

e) PÉTITIONS

**P 1588** Pétition : Sauvons les rives de l'Arve, le Val d'Arve et le Plateau de Champel; non au  
14608-2006 tracé pharaonique du CEVA Carouge-Champel-Eaux-Vives

**Le 30/11/2006 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Travaux

**P 1602** Pétition concernant le personnel de l'EMS "La Champagne"  
19310-2006

**Le 30/11/2006 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

**P 1603** Pétition contre l'extension des horaires d'ouverture de la buvette du centre sportif de la  
19309-2006 Californie à Vézenaz

**Le 30/11/2006 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3612** Question écrite de Mme Anne Emery-Torracinta : Qu'en est-il de l'indexation des  
19396-2006 prestations d'assistance ?

**Le 01/12/2006 à 20h30** Objet renvoyé au Conseil d'Etat

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

Néant

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11 **E 1442** Election d'un membre du parti Les Verts au Conseil d'administration du Fonds cantonal  
15755-2006 de compensation de l'assurance-maternité (204) - J 5 07 art. 13 - en remplacement de  
Mme BUGNON Fabienne (Ve) - Entrée en fonction immédiate, durée du mandat :  
jusqu'au 28 février 2010

**Le 30/11/2006 à 17h00** Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme MAULINI DREYFUS Gabrielle (Ve).

- 12 **E 1451**  
16405-2006 Nominations de la commission de réexamen en matière de naturalisation (14 membres titulaires et 1 membre suppléant par groupe; les membres sortants ne sont pas immédiatement rééligibles) (La présidence du Grand Conseil choisit, en plus, le/la président/e de la commission parmi les vice-présidents de l'assemblée)  
**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Titulaires :  
Mme GAUTIER Fabienne (L), M. BORLOZ Marcel (L), M. AUMEUNIER Christophe (L), Mme SCHENK-GOTTRET Françoise (S), Mme CHATELAIN Elisabeth (S), Mme KAST Carole-Anne (S), Mme CAPTYN Mathilde (Ve), Mme BAUD Catherine (Ve), Mme HIRSCH AELLEN Béatrice (PDC), M. CAVALERI Mario (PDC), Mme DUCRET Michèle (R), M. HOHL Frédéric (R), M. ISCHI Eric (UDC), M. WASMER Olivier (UDC), M. CLAIRET Maurice (MCG).  
Suppléants :  
M. SLATKINE Ivan (L), Mme SCHNEIDER HAUSSER Lydia (S), M. HODGERS Antonio (Ve), M. DUCROT Jean-Claude (PDC), Mme LASER Patricia (R), M. GUENAT Philippe (UDC), M. RAPPAZ Henry (MCG).  
Président : M. CAVALERI Mario (PDC), 2e vice-président du Grand Conseil.
- 13 **E 1456**  
18116-2006 Election d'une ou d'un Juge au Tribunal de première instance, en remplacement de M. STRUBIN Jean-Marc (entrée en fonction: 1er janvier 2007)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élu : M. MALFANTI Leonardo (S).
- 14 **E 1457**  
18117-2006 Election d'une ou d'un Juge d'instruction, en remplacement de Mme BARBEY Carole (entrée en fonction: 1er janvier 2007)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élu : M. AESCHLIMANN Yves (S).
- 15 **INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES**
- IUE 355**  
19388-2006 Interpellation urgente écrite de M. Michel Ducret : Garanties du respect des valeurs laïques et républicaines au sein des conseils d'établissements des écoles primaires  
DIP **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**
- IUE 356**  
19389-2006 Interpellation urgente écrite de M. Eric Bertinat : Engagement de Mme Sandrine Salerno en qualité d'adjointe aux affaires universitaires rattachée au secrétariat général du Département de l'instruction publique  
DIP **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**
- IUE 357**  
19390-2006 Interpellation urgente écrite de M. François Gillet : Où en sont les discussions entre l'Etat et l'ACG concernant les transferts de charges et de compétences ?  
DT **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**
- IUE 358**  
19391-2006 Interpellation urgente écrite de M. Alain Charbonnier : Concours d'aménagement du secteur la Praille-Acacias-Vernets  
DCTI **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

- S **IUE 359** Interpellation urgente écrite de M. Hugues Hiltbold : Organisation d'un cross à Onex en  
19392-2006 faveur de l'association ELA  
DIP **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**
- IUE 360** Interpellation urgente écrite de M. Claude Marcet : Accord historique entre l'Entente et  
19393-2006 la Gauche pour la construction de 10'000 logements (TG du 29 novembre 2006) ou le  
mariage de la carpe et du lapin  
DCTI **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**
- IUE 361** Interpellation urgente écrite de M. Gilbert Catelain : Réforme de l'administration  
19394-2006 fédérale : synergies possibles par l'administration  
DF **Le 01/12/2006 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

## 16 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES

- IUE 338-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19073-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 1  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 339-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19074-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 2  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 340-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19075-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 3  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 341-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19076-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 4  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 342-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19077-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 5  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 343-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : L'affaire  
19078-2006 «Signé 2000»: le nouveau millénaire sous le signe du détournement de la loi ou la  
procédure qui dérange ? Question 6  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**
- IUE 344-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Philippe Guénat : Le  
19102-2006 beurre, l'argent du beurre, et la Crémère en moins  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 345-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de Mme Anne-Marie von Arx-  
19125-2006 Vernon : Amélioration du site de la rade

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 346-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de Mme Marie-Françoise de  
19064-2006 Tassigny : Montbrillant Communication Surdité - Espace de Vincy

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 347-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Alain Charbonnier :  
19079-2006 Antares qui, quoi, combien ?

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 348-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Alain Meylan : Fonds  
19066-2006 national d'infrastructures et projet genevois

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 349-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Claude Marcet :  
19100-2006 Monsieur le Conseiller d'Etat Laurent Moutinot a-t-il ordonné la construction de nouveaux ascenseurs au Palais de Justice ou comment de nouveaux dossiers se perdent au sein dudit palais

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 350-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : Lorsque  
19067-2006 vous buvez l'eau du puits, n'oubliez pas ceux qui l'ont creusé !

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 351-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer :  
19044-2006 Dumping salarial   Genève : Mythe ou Réalité ? Question 1

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

**IUE 352-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer :  
19045-2006 Dumping salarial   Genève : Mythe ou Réalité ? Question 2

**Le 30/11/2006   17h00 Objet clos**

**IUE 353-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer :  
19046-2006 Dumping salarial   Genève : Mythe ou Réalité ? Question 3

**Le 30/11/2006   17h00 Objet clos**

**IUE 354-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer :  
19047-2006 Dumping salarial   Genève : Mythe ou Réalité ? Question 4

**Le 30/11/2006   17h00 Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA  
FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET  
RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

Néant

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

- 17 **R 512** Proposition de résolution de Mmes et MM. Michel Halpérin, Anne Mahrer, Jacques  
16393-2006 Baudit, Loly Bolay, Patricia Läser, Caroline Bartl, Thierry Cerutti soutenant la fondation  
d'une Conférence des parlements cantonaux  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet adopté**

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### CONSTRUCTIONS ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION\* (DCTI)

(Titulaire: M. Mark Muller; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 18 **PL 8679-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
14742-2006 d'Etat modifiant la loi autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à l'accord intercantonal sur  
les marchés publics (L 6 05.0)  
*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Florian Barro (L)*  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 59.
- 19 **PL 9463-B** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9575-2006 d'Etat ouvrant des crédits d'investissement à concurrence de 52'468'000F en vue de la  
construction et de l'équipement d'un bâtiment pour le regroupement des services de  
l'environnement  
*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 20 **PL 9634-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
8574-2006 du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des  
sites (L 4 05)  
*Rapport de majorité de M. Christophe Aumeunier (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

- 21 **M 1692**  
8578-2006 Proposition de motion de MM. Eric Bertinat, André Reymond, Gilbert Catelain, Philippe Guénat, Eric Ischi, Yves Nidegger, Olivier Wasmer pour une gestion rigoureuse et professionnelle du projet CEVA  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 22 **M 1695**  
9524-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Michèle Ducret, Edouard Cuendet, Jacques Jeannerat, Pierre Weiss, Christophe Aumeunier pour développer le recours aux Partenariats Public-Privé (PPP)  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 23 **M 1710**  
14647-2006 Proposition de motion de MM. Gilbert Catelain, Eric Bertinat, Yves Nidegger, Olivier Wasmer, Eric Ischi, Eric Leyvraz pour des logements d'étudiant-e-s sis 32, chemin des Maisonnettes à Lancy  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 24 **M 1720**  
17139-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Luc Barthassat, Anne-Marie Arx-Vernon von, Guillaume Barazzone, François Gillet, Béatrice Hirsch-Aellen, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jean Claude Ducrot, Michel Forni, Mario Cavaleri, Véronique Schmied pour un assouplissement des normes de constructions des institutions de la petite enfance  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 25 **P 1502-A**  
14648-2006 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition concernant l'avenir des locataires de l'immeuble Clarté (Le Corbusier)  
*Rapport de M. David Amsler (L)*  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 26 **P 1564-A**  
13897-2006 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant le remplacement des tentures des immeubles de l'avenue de la Roseraie 66 à 72  
*Rapport de majorité de Mme Emilie Flamand (Ve)*  
*Rapport de minorité de Mme Fabienne Gautier (L)*  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***

### **TERRITOIRE\* (DT)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Mark Muller)

- 27 **M 1470-A**  
13189-2006 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltpold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, André Reymond, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***

- 28 **M 1625-A**  
15453-2006 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Jean-Michel Gros, Hugues Hiltbold, Olivier Vaucher, Jean-Marc Odier, Jean Rémy Roulet, René Koechlin, Pierre Weiss, Gabriel Barrillier, Louis Serex, Gilbert Catelain, Jacques Jeannerat, Patrice Plojoux, Beatriz de Candolle, René Desbaillets, Yvan Galeotto relative au déclassement du domaine bâti agricole  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 29 **M 1697**  
9568-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Elisabeth Chatelain, Hugo Zbinden, Christian Brunier, Antoine Droin, Carole-Anne Kast, Loly Bolay, Roger Deneys pour un encouragement des deux-roues à assistance électrique  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 30 **M 1703**  
13046-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Véronique Schmied, Béatrice Hirsch-Aellen, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Guillaume Barazzone, Mario Cavaleri, Michel Forni, François Gillet, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier pour l'alignement des salaires des TPG sur ceux de la fonction publique  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 31 **M 1704**  
13047-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Jacques Baudit, Anne Mahrer, Françoise Schenk-Gottret, Michèle Künzler, Thierry Cerutti pour améliorer les conditions de mobilité et de parcage dans le quartier de Cressy sur le territoire de la commune de Confignon  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 32 **M 1714**  
15842-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Eric Stauffer, Thierry Cerutti, Sébastien Brunny, Henry Rappaz, Sandra Borgeaud : Créer une ceinture verte, afin de rendre l'air respirable à Genève  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 33 **M 1719**  
17145-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Guillaume Barazzone, François Gillet, Béatrice Hirsch-Aellen, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jean Claude Ducrot, Michel Forni, Mario Cavaleri, Véronique Schmied, Luc Barthassat pour rétablir des contrôles anti-bruit réguliers  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 34 **R 511**  
16273-2006 Proposition de résolution de Mmes et MM. Roger Golay, Eric Stauffer, Sandra Borgeaud, Maurice Clairet, Thierry Cerutti, Henry Rappaz, Claude Jeanneret, Sébastien Brunny, Caroline Bartl, Claude Marcet : Quand une disposition n'est pas applicable (bis)  
***Le 30/11/2006 à 17h00 Objet retiré***  
  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs.

- 35 **R 513**  
17138-2006 Proposition de résolution de Mme et MM. Pierre Weiss, Christophe Aumeunier, Jean-Michel Gros, Pierre Ducrest, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Guy Mettan, Eric Leyvraz, Pierre Kunz, Jacques Jeannerat, Patricia Läser pour une inscription rapide d'une traversée sous-lacustre au catalogue du premier programme de financement du Fonds d'infrastructure pour le trafic d'agglomération  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence refusée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 36 **P 1448-A**  
13910-2006 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition concernant la suppression du tarif réduit des TPG pour les retraités  
*Rapport de majorité de M. Jean Rossiaud (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**
- 37 **RD 642**  
11457-2006 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif au budget 2006 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**

### **SOLIDARITE ET EMPLOI\* (DSE)**

(Titulaire: M. François Longchamp; suppléant: M. Charles Beer)

- 38 **PL 9390-A**  
17161-2006 Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller, Rémy Pagani modifiant la loi sur l'assurance-maternité (J 5 07)  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**
- 39 **PL 9626-A**  
16397-2006 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Rémy Pagani, Jocelyne Haller, Jacques François, Jean Spielmann instituant une assurance obligatoire perte de gain maladie  
*Rapport de majorité de M. Edouard Cuendet (L)*  
*Rapport de minorité de M. Antonio Hodgers (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**

- 40 **PL 9902-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
17406-2006 d'Etat sur la répartition entre l'Etat et la Ville de Genève des subventions versées aux  
organismes oeuvrant dans les domaines de la santé et de l'action sociale et sur leur  
financement

*Rapport de majorité de M. Guy Mettan (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet adopté avec amendements en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 6, lettre b

EPH - Fondation Trajets pour l'intégration sociale 1'826'804F 07.14.11.00 365 0 7910  
(nouvelle teneur)

Association Arcade 84 133'462F 07.14.11.00 365 0 7910 (nouvelle)

Association pour l'Appartement de Jour (APAJ) 215'000F 07.90.52.00 365 0 4501  
(nouvelle)

Art. 11, lettre b, chiffre 7

Association Arcade 84 (abrogée)

Association pour l'Appartement de Jour (APAJ) (abrogée)

INSIEME-Genève - Association genevoise

de parents et d'amis de personnes mentalement handicapées 110'000F 07.14.11.00  
365 0 6610 (nouvelle teneur)

Art. 20, lettre c (nouvelle, les lettres c et d actuelles devenant les lettres d et e) et lettres  
d et e (nouvelle teneur)

c) la loi 9428 accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 100'000F de  
2004 à 2007 à l'association Lestime, communauté lesbienne de Genève, du 28 avril  
2005 ;

d) la loi 9674 accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 60'000F de  
2006 à 2008 à insieme-Genève pour les séjours de vacances organisés l'été en faveur  
des enfants, adolescents et adultes vivant avec une déficience mentale, du  
21 septembre 2006;

e) la loi 9750 accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 2006 à 2008 à  
l'association Viol-Secours, du 21 septembre 2006.

Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.

- 41 **PL 9907-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du  
17422-2006 Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (LAP) (J 4 05)

*Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise de Tassigny (R)*

*Rapport de minorité de Mme Anne Emery-Torracinta (S)*

**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet adopté avec amendements en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 9, al. 1 (nouvelle teneur)

1 Les prestations d'aide d'urgence sont, en principe ET EN TENANT COMPTE DES  
SITUATIONS PERSONNELLES NOTAMMENT DE LA DUREE DU SEJOUR ET DU  
COMPORTEMENT, fournies en nature. Elles comprennent :

Art. 12, al. 2 (abrogé)

Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.

Lecture de la correspondance C 2321.

- 42 **M 1701**  
13044-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Véronique Schmied, Béatrice Hirsch-Aellen, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Guillaume Barazzone, Mario Cavaleri, Michel Forni, François Gillet, Guy Mettan, Pascal Pétroz visant à lutter contre le chômage de longue durée en créant une entreprise «Re-Integra» qui offre des emplois à des chômeurs en fin de droit ou à des bénéficiaires de l'assistance publique  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 43 **M 1724**  
17144-2006 Proposition de motion de MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Thierry Cerutti, Sébastien Brunny : Le Contrat Citoyen  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

### **ECONOMIE ET SANTE\* (DES)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. David Hiler)

- 44 **PL 9576-A**  
17421-2006 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 154'800F de 2005 à 2007 à l'association "Rien ne va plus"  
*Rapport de majorité de M. Claude Jeanneret (MCG)*  
*Rapport de minorité de M. Edouard Cuendet (L)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**  
  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 45 **M 1705**  
13761-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Olivier Jornot, Pierre Weiss, Fabienne Gautier, Alain Meylan, René Desbaillets pour un programme cantonal de réduction des charges administratives et d'allègement des réglementations s'appliquant aux PME (simplifier la vie des entreprises)  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 46 **RD 594-A**  
17433-2006 Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'étude détaillée du réseau communautaire d'informatique médicale du système de santé du canton de Genève appelé e-toile  
*Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

### **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: M. David Hiler; suppléant : M. Laurent Moutinot)

- 47 **PL 9098-A**  
13512-2006 Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Grobet modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
*Rapport de Mme Michèle Ducret (R)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

- 48 **PL 9116-A**  
13798-2006 Rapport de la commission ad hoc sur le personnel de l'Etat chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Jacques Baud, Robert Iselin, Caroline Bartl, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Claude Marcet modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux (B 5 05) (Suppression de l'obligation de domicile)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 49 **PL 9262-A**  
17160-2006 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Robert Iselin, Claude Marcet, Gilbert Catelain, Georges Letellier, Yvan Galeotto, Jacques Pagan, Caroline Bartl, André Reymond affectant le produit net des successions attribuées à l'Etat par l'article 466 du code civil au désendettement de l'Etat  
*Rapport de majorité de M. Jean-Marc Odier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 50 **PL 9591-A**  
13156-2006 Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de MM. Jean-Michel Gros, Mark Muller, Pierre Weiss modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération des personnes liées par un partenariat enregistré)  
*Rapport de M. Olivier Jornot (L)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 51 **PL 9843-A**  
13894-2006 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Philippe Guénat, André Reymond, Gilbert Catelain, Eric Bertinat, Yves Nidegger, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Aide à la maîtrise des dépenses)  
*Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 52 **M 1634-A**  
13815-2006 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Gilbert Catelain, Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Jacques Baud, Jacques Pagan, Pierre Schifferli "mesures d'économies générales dans le cadre de l'exercice 2005 et du budget 2006"  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

- 53 **M 1658-A**  
13791-2006 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Ivan Slatkine, Jean Rossiaud, Anne-Marie Arx-Vernon von, Guillaume Barazzone, Alain Charbonnier, Elisabeth Chatelain, Marie-Françoise de Tassigny, Jacques Follonier, Eric Ischi, Claude Jeanneret, Sylvia Leuenberger, Christian Luscher, Claude Marcet, Véronique Pürro, Francis Walpen pour une véritable politique des Ressources humaines au sein de l'Etat  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- M 776-B**  
13959-2006 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Jacques-André Schneider, André November, Sylvia Leuenberger, Max Schneider, Robert Cramer, Fabienne Bugnon concernant un plan de redressement financier pour rétablir l'équilibre du budget de fonctionnement du canton  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- M 816-A**  
13960-2006 c) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Andreas Saurer, Françoise Saudan concernant l'assainissement des finances publiques  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- M 993-B**  
13961-2006 d) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Chaïm Nissim, Sylvia Leuenberger concernant la gestion de l'appareil de l'Etat  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 54 **M 1681**  
4500-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Eric Stauffer, Thierry Cerutti, Roger Golay, Claude Jeanneret, Sandra Borgeaud, Roger Deneys : Le Grand Conseil est aveugle pour voter les PL concernant la Fondation de Valorisation des Actifs de la BCGe : une opacité complète pour des milliards de francs payés par le contribuable  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 55 **M 1689**  
8441-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Jean-Marc Odier, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Frédéric Hohl, Jacques Follonier, Michèle Ducret, Pierre Kunz, Michel Ducret, Louis Serex : Imposition des gains en nature des loteries  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 56 **M 1690**  
8444-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Sébastien Brunny, Roger Golay, Sandra Borgeaud : Rétablir de manière efficiente le code 22  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 57 **M 1696**  
9523-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Olivier Jornot, Ivan Slatkine, Jean-Michel Gros, Marcel Borloz, Christophe Aumeunier, Edouard Cuendet, Francis Walpen, Pierre Weiss, Janine Hagmann, Guy Mettan, Catherine Baud, Emilie Flamand, Fabienne Gautier, Roger Golay, Michèle Ducret pour une application stricte des règles de gouvernance au sein de l'Etat et des établissements publics autonomes (Adjonction de sanctions à la LSGAF)  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 58 **M 1698**  
9751-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Béatrice Hirsch-Aellen, Mario Cavaleri visant à identifier les bénéficiaires d'indemnités ou d'aide financière qui auraient thésaurisé à l'excès  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***

- 59 **M 1712**  
14641-2006 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, David Amsler, Hugues Hiltbold, René Desbaillets, Jean-Marc Odier, Alain Meylan, Christophe Aumeunier, Luc Barthassat, Pierre Ducrest : Pour une politique de soumission et d'adjudication durable et non plus basée sur le seul prix  
**Le 30/11/2006 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 18.
- 60 **M 1722**  
17142-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Weiss, Fabienne Gautier, Edouard Cuendet, Jean-Michel Gros, Ivan Slatkine, Olivier Jornot, Pierre Ducrest, Francis Walpen, Christian Luscher, Marcel Borloz, Alain Meylan concernant l'introduction du nouveau certificat de salaire  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 61 **RD 525-A**  
13153-2006 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la crèche sise à l'Hôtel des finances (Espace de vie infantine Edmond Kaiser) pour 2002  
*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**

### INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. François Longchamp)

- 62 **PL 9765-B**  
17404-2006 a) Rapport de la Commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 375'000 F pour l'équipement et l'ameublement des locaux des sites de la Haute Ecole de santé pour les filières des physiothérapeutes, diététiciennes et diététiciens, techniciennes et techniciens en radiologie médicale  
*Rapport de Mme Elisabeth Chatelain (S)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**
- M 1725**  
17405-2006 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Elisabeth Chatelain, Ivan Slatkine, Francis Walpen, Christian Luscher, Alain Charbonnier, Véronique Pürro, Sylvia Leuenberger, Jean Rossiaud, Jacques Follonier, Marie-Françoise de Tassigny, Guillaume Barazzone, Claude Marcet, Michel Forni : Efficience transversale DIP - HES - DCTI  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**
- 63 **M 1642-A**  
13795-2006 Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Nelly Guichard, Luc Barthassat, Mario Cavaleri, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied : Genève, capitale de l'éducation  
*Rapport de Mme Marie-Françoise de Tassigny (R)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30** **Objet reporté au 14.12.06**

- 64 **M 1685**  
6824-2006 Proposition de motion de Mme et MM. Thierry Cerutti, Henry Rappaz, Sandra Borgeaud, Claude Jeanneret, Maurice Clairret, Sébastien Brunny : Mesures destinées à lutter contre la violence et le racket en milieu scolaire, en adoptant une tenue vestimentaire unique et identifiable pour les élèves se trouvant en scolarité obligatoire  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 65 **M 1700**  
13043-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Guy Mettan, Anne-Marie Arx-Vernon von, Véronique Schmied, Béatrice Hirsch-Aellen, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Mario Cavaleri, Michel Forni, François Gillet, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier demandant au Conseil d'Etat d'étudier la possibilité d'accorder une allocation d'étude aux familles dont les enfants doivent intégrer l'enseignement privé pour des raisons pédagogiques  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 66 **M 1702**  
13045-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon von, Véronique Schmied, Béatrice Hirsch-Aellen, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Guillaume Barazzone, Mario Cavaleri, Michel Forni, François Gillet, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier pour l'installation de distributeurs de nourriture saine dans tous les collèges du canton  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 67 **M 1711**  
14646-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. François Thion, Roger Deneys, Véronique Pürro, Christian Brunier, Virginie Keller Lopez, Alberto Velasco, Alain Etienne : Etude de l'allemand dans les classes d'accueil du Cycle d'Orientation  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 68 **M 1716**  
16395-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Jacques Follonier, Frédéric Hohl, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Patricia Läser, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Marie-Françoise de Tassigny pour que la formation des enseignants de l'école enfantine et primaire soit effectuée en HES  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 69 **M 1717**  
16392-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Kunz, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Michèle Ducret, Jacques Follonier, Frédéric Hohl, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Patricia Läser, Louis Serex pour une politique de la petite enfance réconciliant communes, Etat et partenaires privés  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 70 **M 1718**  
16965-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Guillaume Barazzone, François Gillet, Guy Mettan, Anne-Marie Arx-Vernon von, Michel Forni, Jacques Baudit, Véronique Schmied, Pascal Pétroz, Béatrice Hirsch-Aellen : Améliorons la formation des enseignants de l'école primaire en matière de langues !  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 71 **M 1721**  
17141-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Véronique Schmied, Anne-Marie Arx-Vernon von, Guillaume Barazzone, François Gillet, Béatrice Hirsch-Aellen, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jean Claude Ducrot, Michel Forni, Mario Cavaleri, Luc Barthassat pour un accueil élargi de la petite enfance  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***
- 72 **R 515**  
17415-2006 Proposition de résolution du Conseil d'Etat sur le projet d'agrandissement et de rénovation du Musée d'ethnographie  
***Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06***

## INSTITUTIONS\* (DI)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Robert Cramer)

- 73 **PL 9869-A**  
14745-2006 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Jean-Marc Odier, Gabriel Barrillier, Frédéric Hohl, Michèle Ducret, Hugues Hiltpold, Marie-Françoise de Tassigny, Jacques Jeannerat, Jacques Follonier, Patricia Läser modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Initiative populaire)  
*Rapport de majorité de Mme Béatrice Hirsch-Aellen (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Emilie Flamand (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 74 **M 1708**  
13794-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Frédéric Hohl, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltpold, Patricia Läser, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise de Tassigny visant à améliorer la collaboration entre les corps cantonaux de police et les agents de sécurité municipale, et à préparer un commandement unique en cas de crise  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 75 **M 1715**  
16394-2006 Proposition de motion de Mmes et MM. Frédéric Hohl, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Jacques Follonier, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Patricia Läser, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Marie-Françoise de Tassigny pour le lancement d'une initiative cantonale au Parlement fédéral au sujet de la sécurité intérieure  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 76 **R 516**  
18617-2006 Proposition de résolution de Mmes et MM. Jean Rossiaud, Sylvia Leuenberger, Antonio Hodgers, Emilie Flamand, Ariane Wisard-Blum, Pierre Losio, Michèle Künzler, Hugo Zbinden, Catherine Baud, Damien Sidler, Brigitte Schneider-Bidaux, Christian Bavarel, Esther Alder, Alain Etienne, Carole-Anne Kast, Elisabeth Chatelain, François Thion, Anne Emery-Torracinta, Gabrielle Falquet, Mariane Grobet-Wellner, Véronique Pürro, Laurence Fehlmann Rielle, Roger Deneys, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alain Charbonnier, Virginie Keller Lopez, Henry Rappaz, Sébastien Brunny, Claude Jeanneret, Sandra Borgeaud, Maurice Clairet, Claude Marcet, Eric Leyvraz, Luc Barthassat, François Gillet, Guy Mettan : Respect des Conventions de Genève et du droit d'asile dans la ville d'Achraf  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**  
  
Commentaire/Amendement:  
Objet ajourné le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00, puis ajout et urgence acceptés le 1<sup>er</sup> décembre 2006, à 17h00.
- 77 **RD 640**  
9765-2006 Rapport de la Commission des Droits de l'Homme (droits de la personne) : Droits de l'Homme et médias : entre droit du public à être informé et droit au respect de la sphère privée (présomption d'innocence)  
*Rapport de M. Jean Rossiaud (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 78 **RD 655**  
15428-2006 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique de la solidarité internationale pour l'année 2005  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Pris acte**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

- 78 bis **R 518** Proposition de résolution de Mmes et MM. Anne Mahrer, Loly Bolay, Mario Cavaleri,  
19119-2006 Patricia Läser, René Stalder, Caroline Bartl concernant l'élection du Bureau  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet adopté**

### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant

### CONSTRUCTIONS ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (DCTI)

(Titulaire: M. Mark Muller; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 79 **PL 9956** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de  
18120-2006 8'112'000F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle de  
Certoux - OA 3004) et la démolition - reconstruction du pont de Lully - OA 3001  
(RC 64), dans le cadre des travaux de renaturation du cours d'eau de l'Aire et de ses  
affluents - sécurisation du village de Lully (2ème étape : réalisation du tronçon pont de  
Certoux - pont de Lully, PL 9522)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 80 **PL 9733-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
18331-2006 d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 839'280F en vue de la transformation et la  
rénovation des locaux de l'ancienne Ecole de Médecine sis 20, rue de l'Ecole-de-  
Médecine  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Objet adopté en 3 débats**
- 81 **PL 9919-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
18330-2006 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 11'821'000F pour l'étude et la construction  
de 3 pavillons provisoires, de diverses transformations intérieures et l'équipement, pour  
l'enseignement secondaire postobligatoire au Collège Rousseau, à l'Ecole de culture  
générale (ECG) Jean-Piaget et au Collège et Ecole de commerce (CEC) Emilie-Gourd  
*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Objet adopté en 3 débats**
- 82 **M 805-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Jean Opériol, Jean  
16994-2006 Montessuit concernant le financement privé de travaux publics  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Pris acte**

- 83 **P 1533-A**  
18326-2006 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition "Sauvons Chancy"  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Sera traité au point 87 bis sous DT.

### **TERRITOIRE (DT)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Mark Muller)

- 84 **PL 9616-A**  
18307-2006 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'200'000F pour le projet de réalisation du "portail énergie"  
*Rapport de M. Christian Bavarel (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 85 **PL 9835-A**  
18303-2006 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les conditions d'élevage, d'éducation et de détention des chiens (M 3 45)  
*Rapport de majorité de Mme Béatrice Hirsch-Aellen (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Cerutti (MCG)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 86 **PL 9898-A**  
18327-2006 a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat relatif à la ratification du contrat de prestations 2007-2010 entre l'Etat de Genève et l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
*Rapport de Mme Emilie Flamand (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00, puis mis en priorité le 1<sup>er</sup> décembre 2006, à 17h00.
- M 1504-B**  
18328-2006 b) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Jean-Marc Odier, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat engageant le Conseil d'Etat à orienter les Transports publics genevois (TPG) sur le financement des prochains contrats de prestations  
*Rapport de Mme Emilie Flamand (Ve)*  
**Le 01/12/2006 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00, puis mis en priorité le 1<sup>er</sup> décembre 2006, à 17h00.

**M 1651-A**  
18329-2006 c) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Antoine Droin, Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Alain Etienne : Equiper de filtres à particules les transports en commun; un engagement indispensable pour la santé publique!

*Rapport de Mme Emilie Flamand (Ve)*

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs.

87 **PL 9930-A**  
18615-2006 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les budgets d'exploitation et d'investissement des Services industriels de Genève pour l'année 2007

*Rapport de M. Francis Walpen (L)*

**Le 30/11/2006 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**

87 bis **P 1533-A**  
18326-2006 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition "Sauvons Chancy"

*Rapport de M. Alain Etienne (S)*

**Le 01/12/2006 à 15h30 Dépôt de la pétition sur le bureau**

88 **P 1562-B**  
16996-2006 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition pour l'amélioration de la sécurité et des conditions de travail des conductrices et conducteurs d'autobus, trolleybus et tramway

**Le 01/12/2006 à 15h30 Pris acte**

89 **P 1583-A**  
18341-2006 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la suppression des places de parc à la route de Meyrin

*Rapport de Mme Lydia Schneider Hausser (S)*

**Le 01/12/2006 à 15h30 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## **SOLIDARITE ET EMPLOI (DSE)**

(Titulaire: M. François Longchamp; suppléant: M. Charles Beer)

90 **PL 9955**  
17545-2006 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'intégration des personnes handicapées (K 1 36)

**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**

## **ECONOMIE ET SANTE (DES)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. David Hiler)

Néant

## FINANCES (DF)

(Titulaire: M. David Hiler; suppléant : M. Laurent Moutinot)

- 91 **PL 9949**  
17668-2006  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les augmentations annuelles dues aux membres du personnel de l'Etat ainsi que sur la progression de la prime de fidélité (B 5 17)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 92 **PL 9953**  
18336-2006  
Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, François Thion, Roger Deneys, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Keller Lopez, Véronique Pürro, Christian Brunier, Alain Etienne modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05) (Accès au rôle des contribuables par les communes)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 93 **RD 660**  
18115-2006  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la mise en oeuvre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT) dans le canton de Genève  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. François Longchamp)

- 94 **PL 9948**  
16993-2006  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'550'000F pour l'acquisition de dispositifs médicaux réutilisables de la section de médecine dentaire conformément à l'ordonnance fédérale sur la prévention de la maladie de Creutzfeldt-Jakob  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 95 **M 1726**  
18308-2006  
Proposition de motion de MM. Eric Leyvraz, Eric Bertinat, Eric Ischi, Philippe Guénat : Appui scolaire par internet  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**
- 96 **RD 659**  
18304-2006  
Rapport de la commission interparlementaire de contrôle des HES-SO et HES-S2 pour l'année 2006  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Pris acte**

## INSTITUTIONS (DI)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Robert Cramer)

- 97 **IN 136**  
4251-2006  
a) Initiative populaire 136 "Touche pas à mon Hôpital et aux services publics!"  
**Le 01/12/2006 à 17h00 Objet déclaré irrecevable**

- IN 136-B**  
18338-2006
- b) Rapport de la commission législative chargée d'étudier la validité de l'Initiative populaire 136 "Touche pas à mon Hôpital et aux services publics!"  
*Rapport de majorité de M. Christian Luscher (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Emery-Torracinta (S)*  
**Le 01/12/2006 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
L'IN 136-A est close.
- 98 **PL 9950**  
18306-2006
- Projet de loi de Mmes et MM. Michel Halpérin, Anne Mahrer, Jacques Baudit, Loly Bolay, Patricia Läser, Caroline Bartl, Thierry Cerutti modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Diffusion des procès-verbaux de commission)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**
- 99 **PL 9951**  
18339-2006
- a) Projet de loi constitutionnelle de Mme et MM. Michel Halpérin, Jacques Baudit, Caroline Bartl, Thierry Cerutti modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Indépendance du Pouvoir judiciaire)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- PL 9952**  
18340-2006
- b) Projet de loi de Mme et MM. Michel Halpérin, Jacques Baudit, Caroline Bartl, Thierry Cerutti relative à l'indépendance du Pouvoir judiciaire  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 100 **PL 9954**  
18335-2006
- Projet de loi de Mme et MM. Yves Nidegger, Gilbert Catelain, Eric Bertinat, Eric Ischi, Eric Leyvraz, Claude Marcet, André Reymond, Pierre Schifferli, Olivier Wasmer, Philippe Guénat, Caroline Bartl modifiant le Code de procédure pénale (E 4 20) (Ordre de vente)  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 101 **PL 9866-A**  
18334-2006
- Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application dans le canton de Genève de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (E 3 60)  
*Rapport de M. Claude Jeanneret (MCG)*  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 7, al. 3 (nouvelle teneur)  
3 Tant que la vente n'est pas intervenue, le débiteur a la faculté de proposer à l'office un acheteur dont l'offre doit être conforme à la valeur de marché des actifs à réaliser déterminée en application des alinéas précédents.  
  
Urgence acceptée le jeudi 30 novembre 2006, à 17h00.
- 102 **M 1727**  
18337-2006
- Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Virginie Keller Lopez, Véronique Pürro, Elisabeth Chatelain, Christian Brunier, Alain Etienne, Alberto Velasco pour des mesures interdisant toute forme de prostitution forcée  
**Le 01/12/2006 à 20h30 Objet reporté au 14.12.06**

- 103 **P 1566-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre la  
18170-2006 suppression de places de stationnement dans mon quartier  
*Rapport de Mme Virginie Keller Lopez (S)*  
**Le 01/12/2006 à 15h30 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## NATURALISATIONS

- 104 **RD 633-A** Rapport de la commission de réexamen en matière de naturalisations (huis clos)  
17435-2006  
**Le 30/11/2006 à 17h00 Objet clos**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

La présidente du Grand Conseil



Anne Mahrer